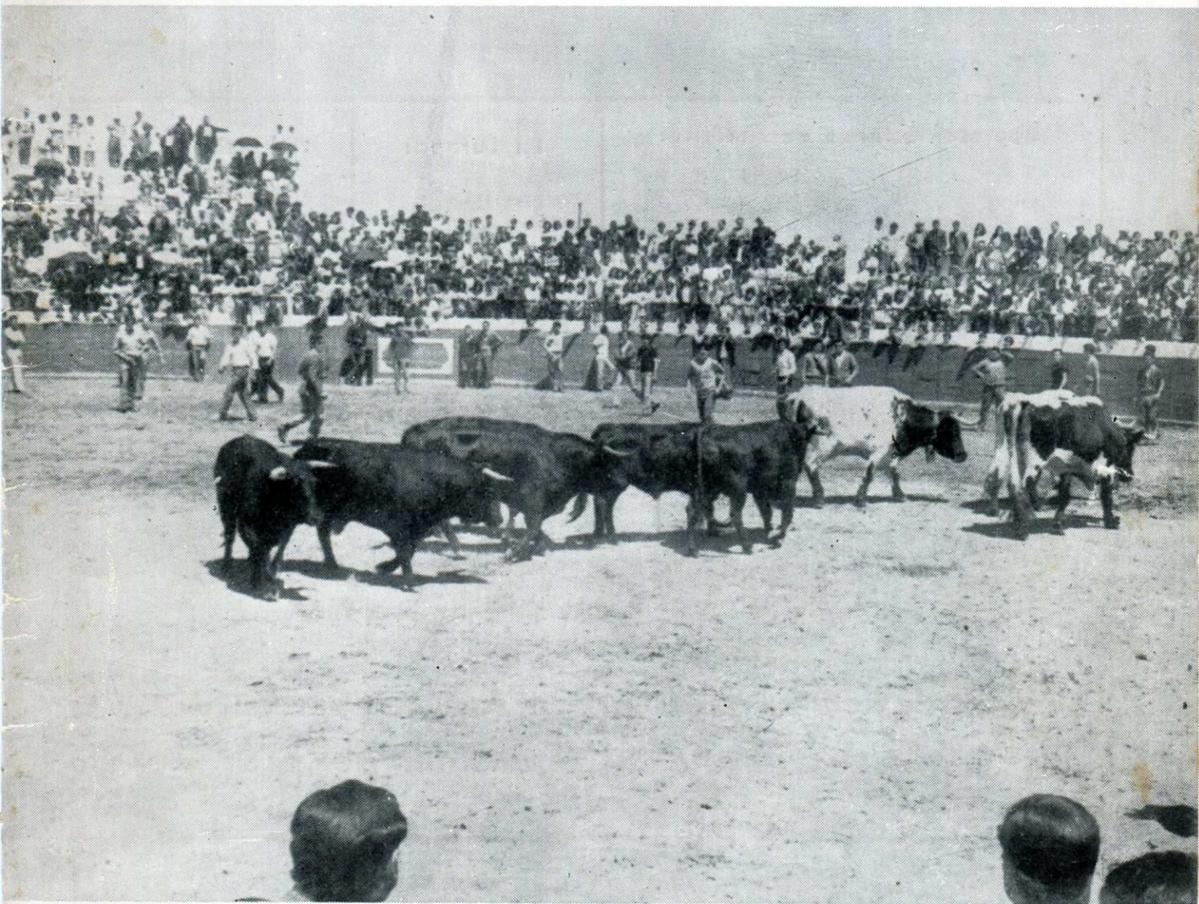


# Pentecostés 1973



**SANTISTEBAN  
DEL  
PUERTO**

Los servicios del

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Ilegan a todos los lugares del mundo

| <b>Representaciones en América:</b> | <b>En Europa:</b> | <b>En Asia:</b>    |
|-------------------------------------|-------------------|--------------------|
| PUERTO RICO                         | FRANCIA           | FILIPINAS          |
| MEXICO                              | SUIZA             | <b>En Oceanía:</b> |
| VENEZUELA                           | BELGICA           | AUSTRALIA          |
| COLOMBIA                            | INGLATERRA        |                    |
| R. DOMINICANA                       | ALEMANIA          |                    |
| EE. UU.                             |                   |                    |
| PERU                                |                   |                    |
| CHILE                               |                   |                    |
| ARGENTINA                           |                   |                    |
| PANAMA                              |                   |                    |
| BRASIL                              |                   |                    |
| CANADA                              |                   |                    |

Capital . . . . . 10.245.410.500, – Pesetas

Reservas . . . . . 11.741.223.072,06 »

## BANESTO

cuenta con una extensa organización de más de 700  
oficinas repartidas por todo el país

### SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

ALCALA LA REAL

ALCAUDETE

ANDUJAR

BAEZA

BAILEN

BEAS DE SEGURA

CASTILLO DE LOCUBIN

CAZORLA

HUELMA

**JAEN**

JODAR

LA CAROLINA

LINARES

LOPERA

MANCHA REAL

MARTOS

NAVAS DE SAN JUAN

PEAL DE BECERRO

PORCUNA

QUESADA

**SANTISTEBAN DEL PUERTO**

TORREDEL CAMPO

TORREDONJIMENO

UBEDA

VILLACARRILLO

VVA. DEL ARZOBISPO

# Salutación

Como es tradicional, la Real Villa se afana en los preparativos de la gran fiesta; las casas blanquean, rabiamente, haciendo destacar el rojo de los claveles en rejas y balcones, los mozos miden sus fuerzas para el gran encierro del domingo mientras las mozas se aprestan a dar los últimos toques al estadal que con tanto amor confeccionaron o amasan los panes de la Caridad de la Virgen, y por si fuera poco la Señora, para que no faltara nada en el gran Pentecostés, regó nuestros campos sedientos para hacer posible una nueva Caridad.

Celebramos también este año el V Centenario del Condado lo que hará mejor y mas noble el acontecimiento obligándonos a unir a nuestras gloriosas efemérides futuros venturosos.

Asi en unión de auténtica fraternidad, los que somos hijos del ilustre solar del Condado y los que nos honren con su visita en estos días de regocijo, cantaremos las glorias de Nuestra Madre y Patrona del Collado.

EL ALCALDE,

**Marcial Medina Berzosa**



# Constructora HOYO

**Riegos asfálticos**

**Aglomerados**

**y**

**Obras de Construcción**

*Santiago Hoyo Sánchez*

C/. Bailén, 42

Teléfono 465

MENGIBAR (JAEN)

ARITHMETICA  
**PRACTICA,**  
Y ESPECULATIVA,  
DE EL BACHILLER  
**JUAN PEREZ  
DE MOYA,**

AORA NUEVAMENTE CORREGIDA,  
Y AÑADIDAS POR EL MISMO AUTOR. MUCHAS COSAS  
CON OTROS DOS LIBROS,  
Y UNA TABLA MUY COPIOSA,  
de las cosas mas notables, de todo lo que  
en este Libro se contiene.

Plieg.

CON LICENCIA.

54.



EN MADRID: En casa de Juan Muñoz. Año de 1745.



Acolla de la Hermandad de la Nueva Concordia del Glorioso San  
Gregorio, de Mercaderes de Libros de esta Corte.

El Bachiller

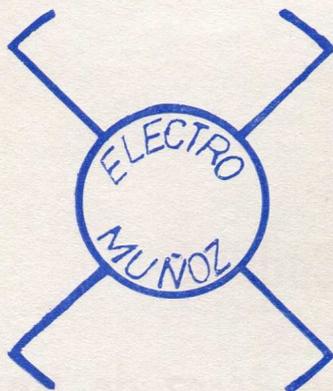
Juan Pérez de Moya

Por Francisco Olivares Barragán

Es poco lo que conocemos de la vida del matemático y escritor Juan Pérez de Moya. Se sabe que nació en Santisteban del Puerto hacia el año 1.512 y que estudió en las Universidades de Salamanca y Alcalá de Henares. En 1.563 ocupó la Capellanía fundada por Men Rodríguez de Benavides en Santisteban y después pasó como Beneficiado a la parroquia de San Marcial, de León. Más tarde, en 1.590 fue nombrado Canónigo de la Catedral de Granada, ciudad donde murió en 1.596.

Aunque son escasos los pormenores que se saben, tanto de su niñez, como de su juventud y madurez, no ocurre así en cuanto a los últimos años de su vida en Granada, gracias a una serie de cartas que se conservan y que dirigió al señor D. Juan Vázquez del Mármol, corrector general de los libros por el Rey. En algunas de estas epístolas le cuenta cómo transcurría su vida en Granada, así como los contratiempos que se le presentaron para la edición de algunas de sus obras.

La sola enumeración de sus libros ocuparía más espacio del disponible en esta publicación, ya que fué bastante elevado el número de obras escritas por el Bachiller Pérez de Moya, título con que era conocido, pues aunque alcanzó otros superiores, era con el de Bachiller con el que gustaba firmar sus libros. La diversidad de temas sobre los que escribió fue muy amplia, ya que no hubo materia, de las conocidas en su tiempo, que él no tratara, aunque uno



**Juan  
Muñoz Requena**

**MONTAJES ELECTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSION**

San Fernando, 5 - Teléfono 3

SANTISTEBAN (Jaén)

***Juana Cabezuelo Gómez***

**COMESTIBLES**

CARRERA, 20

***Pedro del Río Cátedra***

**Bar «El HOGAR»**

PADRE MOYA, 1

***Bar El Ascensor***

***Juan Soriano Pardo***

SAGASTA, 17

***Joaquín Salido Maza***

**FRUTAS y VERDURAS**

Plaza de Abastos

***María Sánchez Tudela***

**CARNICERIA**

Plaza de Abastos

### El Bachiller Juan Pérez de Moya

de sus libros, no quizás el más importante, pero sí el más conocido, fue el que le dio más fama que ninguno de los otros que fueron menos populares. Se trata de la Aritmética Práctica y Especulativa que publicó en 1.562 y que dedicó al Rey Felipe II y de las que se conocen hasta veintiocho ediciones, siendo libro de texto de los estudiantes españoles durante más de dos siglos.

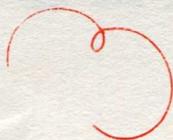
Bien merece la figura de Pérez de Moya un detenido estudio que nos diera a conocer su vida, figura que no pasó desapercibida, no solo por los grandes hombres de su época, sino por los de otras posteriores, y aún por los de nuestros días, que han hablado de la importancia y de la gran influencia que tuvieron sus escritos en aquel tiempo, ensalzando unos y otros a esta gran mente que brilló con luz propia y que logró ser llamado «El Príncipe de las Matemáticas».

Lope de Vega en «El peregrino en su Patria», dice de Moya que «es notable y célebre aritmético». Jorge Manuel, el hijo de «El Greco», consideraba como los libros más interesantes de su biblioteca los de Moya. El Brocense lo elogia en algunas de sus obras. El Académico Fernández de Navarrete, el Maestro Alejo de Venegas y el Licenciado Domingo Zapata escriben extensamente de él, poniendo de relieve su gran erudición y la maestría con que supo llevar a sus libros los conocimientos de aquel siglo en el que tan difícil era destacar de entre tantos genios.

Los biógrafos modernos Domínguez de Berrueta, Picatoste y Fernández Vallín, hablan de la importancia de sus obras y de la tenacidad que demostró para vencer el odio, el desprecio y el temor que en el siglo XVI se tenía al estudio de las Ciencias.

También Menéndez y Pelayo habló del acierto y elegancia con que expuso y divulgó las ciencias exactas, y Rey Pastor, ya en nuestros días, escribe con admiración de los muchos méritos del Bachiller.

Aun a pesar del tiempo transcurrido desde aquellos años en que floreció Pérez de Moya, y a pesar del enorme impulso que han tenido todas las ciencias, no han perdido vigencia las obras del Bachiller, ya que muchas de sus teorías han servido de base para los más avanzados descubrimientos de nuestra época, y el paso del tiempo ha revalorizado de tal modo su obra, que los buenos bibliófilos consideran un tesoro el poseer alguno de sus libros.



# GESTORIA CATEDRA

Confíe todas sus gestiones a su representante en esta plaza

**Pedro Higuera Alamo**

Agente Comercial Colegiado



Tercia, 4

Teléfono 22

**Antonio Mesa Serrano**

★ **Mercería**

★ **Paquetería**

CALVARIO, 2

**ENCARGUE  
SUS IMPRESOS EN**

**gráficas  
morales**

Los Molinos, 6  
Teléfono 23 14 11

**JAEN**

**SOCIEDAD CULTURAL  
'PEÑA ILUGO'**

P. CLAVIJO, 3 - TELF. 39

# Cooperativa Nuestra Señora del Carmen

**FABRICA DE ACEITES**

**Calle Escultor Higueras**

## Superlimpieza Sol

**una caricia para su ropa**

JOSE ANTONIO, 109

**LINARES**

Delegación para

SANTISTEBAN DEL PUERTO

**Enriqueta Ruiz Payar**

Sagasta, 26

*Hnos.*

*Múñez Mercado*

- Transportes
- Comestibles
- Materiales de Construcción

JOSE ANTONIO, 1

# **MAHOU CERVEZA DE CALIDAD**

*Pepsi-cola y Mirinda - «La Casera»*

CONCESIONARIO DE ZONA

**Fernando Pardo Galdón**

SAGASTA, 1 - TELEFONO 123

*Coliseo España*

Esteban Solís, 5

Telf. 77

**ANDRES LOPEZ QUILES**

Comestibles y Menaje de Cocina

GLORIA, 3

Telf. 44

## **Taller Mecánico SANTISTEBAN**

Reparación General de Automóviles y Maquinaria Agrícola

**ESTACION DE SERVICIO, ENGRASE Y LAVADOS**

Calvo Sotelo, 66

Teléfono 142

**Manuel Hidalgo Avilés**

**BARBERIA**

GLORIA, 2

**TERESA SABUCO VALERO**

COMESTIBLES

CALVARIO, 69



## *Décima*

Si se despierta llorando  
una mañana de Junio,  
no sufras, que el campo tuyo  
se despertará cantando  
y a la Virgen alabando.  
Ya tiempo hace que llovió  
y el campesino llevó  
sus ojos hacia la Madre,  
porque nunca será tarde  
para hacer una oración.

MERCEDES OLIVARES BERZOSA

**MUEBLES**

«*Severino*»

Y

**ELECTRODOMESTICOS**

Pl. Ramón y Cajal, 2 y Calvo Sotelo, 37

Teléfono 109

**Hermanos  
Núñez Pérez**

**TRANSPORTES**

Paco Clavijo, 11

Convento, 10

Flor, 3

Teléfonos:

106 - 126 - 55

**Sastrería y Pañería «PEREA»**

GENERALISIMO, 2 - Teléfono 9

**Casa BERNA**

**CAFE - BAR**

Especialidad de la Casa, Patatas a la Brava

CONVENTO, 9

**Tejidos López**

EL COMERCIO DE LOS MEJORES  
PRECIOS

José Antonio, 10

**Francisco Jiménez Pastor**

**DROGUERIA**

JOSE ANTONIO, 5

TELEFONO 67



# Caja Rural Provincial

**COOPERATIVA DE CREDITO  
JAEN**

Caja calificada por el Ministerio de Hacienda desde 1965. Inscrita en el Registro Especial del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el núm. 4. Entidad colaboradora del Banco de Crédito Agrícola.

**AGRICULTOR: AYUDANOS A AYUDARTE  
UTILIZANDO TU CAJA RURAL**

**TODAS SUS OPERACIONES GOZAN DE UNA TOTAL GARANTIA**

BAJO EL CONTROL DEL MINISTERIO DE HACIENDA TIENE CONSTITUIDO EL

**Fondo para Riesgos de Insolvencia**

CAJAS ASOCIADAS y OFICINAS EN TODA LA PROVINCIA a su EXCLUSIVO SERVICIO

## Operaciones que realiza

### IMPOSICIONES:

C/. ctes. a la vista 0'5% anual.

Libretas de Ahorro 2% anual.

Libretas de Ahorro infantil 4'5% anual.

|                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| Imposiciones<br>a plazos . . . . . | a tres meses 2'5% anual. |
|                                    | a seis meses 3'5% anual. |
|                                    | a un año 4% anual        |

### PARA NUESTROS ASOCIADOS:

Aportaciones Voluntarias al 7% anual.

### PRESTAMOS:

CON RECURSOS PROPIOS:

Garantía Personal.

Anticipos de cosecha.

A socios, descuentos de efectos.

CON CREDITO OFICIAL:

Adquisición de maquinaria.

Pequeñas inversiones.

Acción concertada ganado, etc.

Colabora además con los Organismos Oficiales en el pago de Negociables S. N. C.

Prestaciones de la Seguridad Social y todas cuantas gestiones le sean confiadas.

**DINERO DEL CAMPO  
PARA EL**

# Guía Comercial

## Bares y Cafés

Bartolomé Vela Alamo, C. Sotelo, 49 - Julián Ballesteros Ballesteros, Sagasta, 41 - Bar Pliego, Generalísimo, 4

## Carpintería Mecánica

Mariano Soriano Olid, Rosal, 7 - Juan Olid Maza, Flor, 1.

## Ultramarinos

Isidoro Briones Romero, C. Sotelo, 10 - Ana María Rodríguez Sández, Mina, 10 - Fernando Vela Armijo, Barco, 20  
Manuela Contreras Sández, B. Ventura, 28 - Francisco Martínez García, Fuente, 37.

## Coches de Alquiler

Bartolomé Ruiz Tornado, Paco Clavijo, 10 - Francisco Clavijo López, M. Salcedo, 11 - Miguel López Munuera, Sagunto, 8  
Tléf. 130 - Antonio Marín Román, San Francisco, 34, Tléf. 120  
Andrés Masa Sagra, Calvario, 26.

## Carnicerías

Marcial Jiménez Soriano, Plaza de Abastos - Encarnación Jiménez, Plaza de Abastos - José Quiles Romero, Plaza de Abastos.

## Corredores

Juan Arcos Olid, Santo Rostro, 3.

## Varios

Antonio Olid González, Barbería, Sagasta, 30 - Francisco Ruiz Romero, Coloniales, A. Cabot, 5 - Miguel Fernández Ramírez, Relojero, Tercia, 5 - Aniceto Armijo Higuera, Barbería, Padre Moya.

# La Previsión Española, C.I.A.

COMERCIO - INDUSTRIA - AGRICULTURA



ENTIDADES REUNIDAS

COMPañIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Domicilio Social: ORFILA, 7 y 9

**SEVILLA**



SUBDIRECTOR PARA **JAEN** Y PROVINCIA

**Luis Delgado Martínez**

Avda. Generalísimo, 20 - 1.º - Teléfono 21 16 81



AGENTE EN

**SANTISTEBAN DEL PUERTO**

**Miguel Cerón Contreras**

COLEGIADO 15.933

Senado Sanjuan, 6 - Teléfono 128

---

Oficinas en todas las capitales de España y pueblos más importantes

## de los Festejos Cívicos-Religiosos que se celebrarán en esta en honor de Nuestra Excelsa Patrona

### Actos Religiosos

#### DIA 9

A las 16 horas, solemne traslado del Cuadro de la Santísima Virgen, desde la casa del señor Alcalde al Monasterio de Santa María del Collado, acompañado de la Corporación Municipal, Autoridades, Real Cofradía de la Santísima Virgen y fieles.

A continuación se organizará el traslado procesional de la Santísima Virgen a la Ermita del Ejido, por el itinerario de costumbre, donde a su llegada se rezará el Santo Rosario y Salve.

Desde dicha Ermita, la comitiva se dirigirá al domicilio del Señor Alcalde para el acto de la Bendición de la Caridad.

#### DIA 10

A las 7 horas, repique general de campanas y alegre Diana a la que concurrirá la Banda de Cornetas y Tambores y Sección de Montañeros de la Cruz Roja de La Carolina, que recorrerá las principales calles de la Villa, precedida de Gigantes y Cabezudos y disparándose cohetes.

Terminado este acto, se celebrará la Santa Misa en la Ermita del Ejido y el reparto de la Caridad de la Virgen al pueblo.

A las 12 horas, solemne Función Religiosa en dicho Templo en la que ocupará la Sagrada Cátedra

#### **D. Carlos Martínez Marín**

(Párroco de Santa Teresa, de Ubeda).

#### DIA 11

A las 12 horas, solemne Misa, con Sermón a cargo de

#### **D. Rafael Higuera Alamo**

(Párroco de Santa María La Mayor, de Linares).

A las 18'30 horas, santo Rosario, organizándose seguidamente el traslado procesional de

## ***Ntra. Sra. del Collado***

desde su Ermita del Ejido al Monasterio de Santa María del Collado, acompañada de fieles devotos, presididos por el Clero Parroquial, Real Cofradía de la Virgen, Corporación Municipal y Autoridades. A su llegada se procederá a la TOMA DEL CUADRO DE LA VIRGEN, al que acompañará toda la comitiva a la casa del NUEVO MAYORDOMO, o en su defecto a la del Sr. Alcalde.



# RAMA

a Villa, durante los días 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de Junio de 1973  
na, la Santísima Virgen del Collado

## Festejos populares y taurinos

### DIA 6

A las 19 horas, encendido de la iluminación extraordinaria, y como anuncio de Festejos, interpretación de alegres pasacalles por la Banda de Música local, que recorrerá las principales calles disparándose cohetes.

### DIA 7

A las 9 y 10 horas, tradicionales encierros de dos reses por las calles de costumbre.

En la tarde de este día inauguración de la Verbena en el Jardín Público así como Gran Espectáculo Flamenco en la Plaza de Toros en el que intervendrán afamados cantaores.

### DIA 8

A las 9 y 10 horas, típicos encierros de dos novillos de la acreditada Ganadería de D. Francisco Jiménez Pasquau, de Vilches.

A las 10'30 horas, constitución de las Mesas y postulación de la Banderita a beneficio de la Cruz Roja Local, a cargo de distinguidas damas y señoritas de la localidad.

A las 18'30 horas, actuación del Espectáculo Cómico-Taurino Musical «Toros y Claveles», en el que se lidiarán los dos novillos corridos por la mañana.

### DIA 9

A las 10 horas, extraordinario y espectacular encierro de cuatro magníficos novillos-toros de la afamada ganadería de D. Juan Pablo Jiménez Pasquau, de Madrid.

A las 12'30 horas, en el Salón de Actos de las Casas Capitulares con asistencia de personalidades culturales y como apertura de los actos conmemorativos del V Centenario del Condado, presentación del libro «LA MUY ILUSTRE VILLA DE SANTISTEBAN DEL PUERTO» del Cronista Oficial de la Villa D. Joaquín Mercado Egea, a cargo de nuestro ilustre paisano D. LUIS LEAL y LEAL, Secretario de la Federación Internacional de Oleicultura.

A las 18'30 horas, Corrida de Rejones en la que se lidiarán los cuatro novillos-toros corridos en el encierro, por los Caballeros D. Angel y D. Rafael Peralta.

### DIA 10

A las mismas horas que días anteriores, se correrán dos extraordinarios encierros con novillos de la ganadería citada en primer lugar.



A las 18'30 horas, magnífica novillada, sin picadores, en la que se lidiarán los novillos corridos por la mañana, por los valientes novilleros: José Antonio Cabrera el ídolo del Condado y José Luis Ortega, de Algeciras.

## DIA 11

A las 22 horas, en la Plaza del Generalísimo se quemará un espléndido juego de Fuegos Artificiales con la Traca final, clásica de estos actos.

EL ALCALDE:  
*MARCIAL MEDINA BERZOSA.*

POR LA COMISION DE FESTEJOS:  
*LUIS MEDINA MORENO.*

EL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO:  
*TOMAS ROBLES MOLINA.*



*Antonio  
Medina Manjón*

**CALZADOS EN GENERAL**

Escultor Higuera, 2 - Teléfono 103

**El Capricho**

*Fidel Cátedra Padilla*

**TEJIDOS Y CONFECCIONES**

José Antonio, 27 - Teléfono 56

**Francisco del Pozo**

**TALLER MECANICO**



**Especialidad: SEAT Y JOHN DEERE**

CALVO SOTELO, 1

**Foto  
NAVARRETE**

Calvo Soteio, 11  
Teléfono 118

*Casa Ballesteros*

- Ferrería
- Paquetería
- Perfumería
- Artículos de Regalo

José Antonio, 21 - Teléfono 65

**Rafael Rodríguez**

**— BAR TURIS —**

ESMERADO SERVICIO Y  
EXCELENTES TAPAS VARIADAS

TELEFONO 94

**Cristóbal Nieto Muñoz**

Calzados, Sombreros  
Armería

José Antonio, 19

Teléfono 57

**ANGEL LOPEZ MEDINA**

★ **Pintor  
Decorador**

★ **Papeles  
Pintados**

CALVARIO, 53  
TLFS.: 3 - 67 Y 92

*Joaquín  
Higuera*

**Sastrería y Pañería**

CARDENAL MERINO, 4

**Cooperativa**

**Ntra. Sra. del Collado**

**FABRICA  
de  
ACEITES**

CALLE ANCHA - TELEF. 68  
**Santisteban del Puerto**

# **Benigno Pérez Bernal**

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**BUTANO, S. A.**

Calvo Sotelo, 69  
Teléfono 80

# **San Antonio**

**ESTACION DE SERVICIO  
núm. 5918**

**SERVICIO PERMANENTE**

Carretera Linares - Orcera  
Teléfono 111  
SANTISTEBAN DEL PUERTO

# **Cooperativa Santa Clotilde**

**FABRICA DE ACEITES**

Calvo Sotelo, 17  
Teléfono 30

**SANTISTEBAN DEL PUERTO**

# *Cooperativa Virgen del Pilar*

**FABRICA DE ACEITES**

**Calle Ancha  
SANTISTEBAN DEL PUERTO**

*Haga frío o calor los pescados*

## **González**

*es lo mejor*

**Especialidad en frutas y pescados**

Calle Paco Clavijo, 4 - Teléfono 11

*M.<sup>a</sup> Antonia  
Molero Rodríguez*

**COMESTIBLES**

CALVO SOTELO, 75

## **MERCERIA MORENO**

**Paquetería - Perfumería y Novedades**

E. HIGUERAS, 1  
TELEFONO 36

## **Juan Medina Alamo Bar «El Espacio»**

Bebidas de todas clases  
y  
tapas variadas

CALLE CADIZ, 4

# La fe de otros tiempos

*Por Joaquín Mercado Egea*  
Cronista Oficial de la Villa

No voy ahora a someter a juicio la expresión más significativa de la devoción a la Santísima Virgen del Collado. No quiero, ni pretendo, aunque sea indirectamente, establecer comparaciones entre unas generaciones y otras. Puede que el sentido de una fe se encamine al presente por otros derroteros o que la tibieza sea, en algunos momentos históricos, la causa más próxima de nuestra desgana. Pero es lo cierto que aquel incontenible deseo de entrega a Nuestra Señora, aquella generosidad de los fieles, hace unos cientos de años, no tiene su reflejo en la actualidad.

En los siglos XVI y XVII, Santisteban apenas si superaría los dos mil habitantes y aquí está la prueba de su acendrada devoción.

La brevedad que impone un programa de fiestas nos impide una cita exhaustiva, pero lo copiado bien valdrá de muestra.

En el Inventario que verifica Sebastián Ruiz de Avilés, Mayordomo de la Fábrica de Santa María, en 1.673, se relaciona lo siguiente:

«Un vestido de Nuestra Señora de brocado de flores de oro, carmesí, basquiña y jubón, manga larga y lo mismo para el Niño. Regalo del Conde de Santisteban».

«Un vestido de brocado de plata con encajes de plata fina, grandes, color melado. Regalo de la Duquesa de Escalona».

«Un vestido, basquiña y jubón de ormesí de Italia, bordado de oro y plata, que dió a Nuestra Señora del Collado la Señora Marquesa de Solera».

«Un cáliz con su patena que lo envió el Señor Conde cuando vino de Nápoles».

«Una alabarda que dió Martín Ruiz.»

# Farmacia San Juan

LUIS HIGUERAS CATEDRA

José Antonio, 6 - Telf. 8

SANTISTEBAN DEL PUERTO

◆ Ultramarinos

◆ Frutas

◆ Verduras

## Enrique Clavijo Roa

SAGASTA, 49

TELF. 59

### Cerámica

## «La Estrella»

Fábrica de  
Terrazos y Mosaicos,  
Tejas Arabes  
y toda clase de mate-  
rial de construcción.

Carretera de Villacarrillo - Telf. 64

### Emilio Higuera e Hijo

#### Taller Mecánico

BAÑO, 17

TELEF. 146

### Alfonso Sagra Garrido

COMESTIBLES

Distribuidor de PIENSOS

## Catyd

Calle Arenal, 13 - Teléfono 129

## Café-Bar «La Perdiz»

---

PEDRO SORIANO VILLAR

---

CONVENTO, 28 - TELF. 132

«Un águila de plata, con las alas y cola de aljofar. Tiene piedras rojas en el pecho».

«Una corona grande de plata con un arco de rayos dorados y piedras de diversos colores, que la dió de limosna doña Catalina Elvira Navarrete y Argote este año».

«Un manto, basquiña y jubón, todo de tisú blanco que lo dió de limosna el Señor Conde de este Estado».

«Un vestido de tisú encarnado, con vestido para el Niño que lo dió de limosna Don Fernando de Poblaciones, Conde de las Infantas».

«Un terno de damasco blanco todo entero con galón de oro, lo dió don Alvaro de Benavides, hijo del Conde de Santisteban».

«Un cáliz de plata, con la copa dorada que de dentro hay armas de S. M. el Rey. Su patena sobredorada por dentro que se dió de limosna por Su Majestad Felipe IV».

«Un cáliz de plata con sus dos rótulos en el reinado de Carlos II y año de 1.680 y en el bajo el nombre de Don Antonio Benavides, Conde de Santisteban».

Además de lo mencionado, y también incluido en el citado inventario por estas mismas fechas, la Virgen del Collado poseía: Un rostrillo de plata sobredorada con piedras preciosas; una media luna de plata; varias joyas de «piedras verdes y azules»; bastantes anillos; un cintillo para el Niño con varias alhajas colgadas; cuatro relicarios de plata; algunas campanillas también de plata; ocho rosarios de coral, ámbar, coco, etc.; once vestidos de tisú, damasco y brocado y cinco mantillas y tres mantos, de raso y tafetán.

A finales del siglo XVII y por el Bachiller don Rafael de la Torre, Prior de Santa María, se hacía entrega a don Pedro González, guardador de las joyas de la Virgen, de los objetos siguientes: Una corona de plata con un letrero que dice: Respice. Una joya de oro y perlas que dió la señora Francisca Hidalgo. Otra de lo mismo que dió doña María de Navarrete. Tres relicarios de plata. Un agnus de plata sobredorada. Una perla grande del tamaño de una avellana, sin engastar. Y una campana de plata que sirve en los días de Nuestra Señora, la que dió Alonso Merino».

Para qué más. En otra ocasión traeré a cuento las mandas en bienes inmuebles o los memoriales en misas y fiestas mayores.

Esto fué ayer... Para este instante yo no pido el oro ni la plata, sino un renacido amor, una emoción nueva en la escasa validez de nuestra rutinaria vida y con esta esperanza rezar con Antonio Machado aquello de:

.....  
olmo, quiero anotar en mi cartera  
la gracia de tu rama verdecida.  
Mi corazón espera  
tambien, hacia la luz y hacia la vida,  
otro milagro de la primavera.

Santisteban y Junio de 1973

**Alfonso  
Sagra Fernández**

**COMESTIBLES**

C/. Sagasta, 33

**Hnos. Soriano Munuera**

**Contratista  
de  
Obras**

Convento, 1

Teléfono 1

*Falleres Ntra. Sra. del Collado*

**Reparación de Automóviles**

**Estructuras y Carpintería Metálica**

**Carrocerías y Maquinaria Agrícola**

Calvo Sotelo. S/N

Teléfono 135

***Dionisio Plaza***

**Electricista autorizado**

José Antonio, 11

Teléfono 72

**Hnos. Soriano Salido**

- ★ Pintura en general
- ★ Empapelados

Calle E. Solís, 13 y Jardines, 11

# El Convento de San Francisco

*José Juliá Gómez*

Un año más y unas fiestas de Pentecostés que se nos avecinan. El humo dormido del pasado se levanta en espirales que ascienden trayendo recuerdos de tiempos pasados... Flores de siglos pretéritos que aún siguen lozanas entre los pliegues de antañones pergaminos. Una de estas flores mustia por el paso del tiempo, al soplo venturoso que disipa el polvo de los siglos, se alza sobre su tallo y recobra nueva vida, al conjuro de la evocación, para ofrecernos su perfume. Aroma que anegó las calles santistebanas y que se adentró en las almas de sus moradores para florecer y dar mínimas semillas que al caer en el corazón se enraizaron fructificando en rosal multicolor.

Nos referimos a una fundación que sobrevivió cuatrocientos y pico de años y que languideció hasta morir por culpa de un real decreto. Solamente nos queda el recuerdo que nos dejaron los legajos de documentos que duermen en la placidez de los archivos, y que hoy salen a la luz para honra y gloria de nuestro pueblo: el Convento de San Francisco.

El por qué de elegir este tema tiene su principio en la celebración del V centenario de ser elevado nuestro pueblo a cabeza y título de Condado, que conmemoramos este año. La historia de Santisteban, se encuentra íntimamente ligada, especialmente en la Edad Media, a la historia de sus Señores y después Condes y no se puede separar fácilmente la una de la otra. El III Señor de la Villa de Santisteban, Dña Sánchez de Benavides, gran devoto de San Francisco, tuvo la feliz idea de fundar un convento de esta Orden en nuestro pueblo, para que sus frailes adoctrinasen a los habitantes del Condado, a la vez que le sirviese a él y sus descendientes de sepultura. Dña Sánchez de Benavides por su cargo de Caudillo Mayor del Reino de Jaén, pasó su vida en las continuas guerras que por aquellos años existían contra los árabes del reino de Granada.

El 7 de octubre de 1406 en una batalla que dió a los moros, llamada de los Collejares, salió herido y trasladado a Ubeda, hace testamento y manda ser enterrado en su convento de franciscanos de Santisteban; es la primera noticia que tenemos de la existencia de tal convento. No murió Dña Sánchez y continuó su guerrear por las fronteras de Jaén. Finó su vida en Lisboa en 1413 cuando estaba de Embajador en aquel reino por mandato de Juan II de Castilla.

*No le dé más vueltas,... y visítenos*

# MANOLITA RUIZ, Electrodomésticos

El establecimiento más surtido del Condado

Esteban Solís, 19

SANTISTEBAN DEL PUERTO

Teléfono 24

Donde encontrará las mejores marcas en Televisión, Frigoríficos, Lavadoras Automáticas, Lavavajillas, Cocinas, Termos y la más extensa gama de pequeños aparatos del hogar, así como menaje y artículos de regalo en acero inoxidable de superior calidad y Muebles Metálicos de Cocina

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Inter - Lavis - Telefunken - Vanguard - Visioson - Edesa - Fagor - Lakey  
Ignis - Agni - Magefesa - Hispano-Olivetti.

SERVICIO TECNICO EN TODAS LAS MARCAS

**DIONISIO  
DEL POZO**



**TALLER MECANICO**



Calvo Sotelo, 7  
Teléfono 58

*Pedro  
Fernández Gil*

**Bar  
Piscina**

Calvo Sotelo  
Carretera de Orcera  
Teléfono 143

Es trasladado su cadáver al convento donde recibe sepultura, no estando aún concluída la edificación, únicamente estaba levantada la iglesia, sin la capilla mayor, y una mediana vivienda para los religiosos. Continúan las obras durante bastantes años, hasta que finalmente son rematadas por su nieto Dña Sánchez de Benavides, primer Conde de Santisteban del Puerto.

Ya se sentían las campanas del convento tañir en las horas canónicas llamando a coro a los frailes. Las estrechas callejas santistebañas veían pasar las sombras alargadas de los pardos sayales en visita de consuelo a los enfermos. Las místicas siluetas de los hijos de Asís predicaban el amor franciscano y la fraternidad humana. A su sombra protectora crecía Santisteban y se enorgullecía de tener una casa de santidad entre sus murallas que la circundaban con abrazo de defensa.

Los deseos del Fundador cristalizan en realidad, dejando una herencia al condado de bienes espirituales, frailes que les acompañasen en su caminar terreno y les ayudasen a conseguir el cielo. Una de las cláusulas del documento de la fundación dice «Reconociendo la necesidad que dichos mis tres lugares (se refiere a Santisteban, Navas de San Juan y Castellar de Santisteban) tiene por ser de vecindad corta de quien les eduque y enseñe la doctrina cristiana, así en el confesionario como en la cátedra del Espíritu Santo, determino y mando se funde en uno de los tres lugares, donde mejor convenga, un monasterio y sea del Señor San Francisco, de frailes menores de la observancia, por la gran devoción que le tengo a dicha Orden». Y vió que el lugar mas conveniente era Santisteban, cabecera de Señorío y población equidistante de las dos anteriores. Los frailes se trasladarían a los pueblos del Condado todas las festividades del año para confesar y ocuparse de su sagrado ministerio, especialmente en la Pascua y Cuaresma.

Dice Fr. Manuel Ortega, Cronista de la Orden franciscana (1740): «La vecindad de Santisteban del Puerto es mediana, pues apenas alcanza a los 400 vecinos, pero es pueblo de mucho nombre y reputación, no solo por cabeza de dicho Condado, si también por haber dado algunos sujetos insignes y preclaros en toda España... El convento está situado poco más de 200 pasos al norte del pueblo. Tiene capacidad tan solamente para veinte religiosos, cuyo número aumenta o disminuye a correspondencia de los tiempos». Más adelante añade: «Cumplieron tan exactamente la última voluntad de este ilustre y devoto señor sus hijos y sucesores, que erigieron una capilla mayor para dicha iglesia, tan suntuosa, capaz conforme y bien acabada, que si no es la mejor de cuantas tiene esta provincia, a lo menos puede decirse con seguridad que a ninguna otra debe conceder ventajas».

Pasa el tiempo y fenece la obra. Decretos y leyes dan al traste con el convento que tanto bien había realizado en los pueblos de la comarca. Todo se volatiliza, únicamente restos escasos quedan de la edificación y alguna que otra imagen en casas de los vecinos. Acaso, nuestros mayores y mas ancianos, habrán oído «cosas» del convento; para los de nuestra generación solo las páginas de viejos manuscritos que nos hablan de cosas pasadas.

# BODEGAS SARRION

PLAZA DE QUEVEDO, 2

## Fonda CESAR

|

CARDENAL MERINO, 2  
TELEFONO 50

### José Romero Olid

COMESTIBLES

E. Higuera, 50

### FRANCISCO CAMPOS PLAZA

COCHES DE ALQUILER

ANCHA, 29

### JUANA FERNANDEZ HERRERA

POLLOS Y HUEVOS

Plaza de Abastos - Teléfono 66

### Andrés Soriano Lozano

TRANSPORTES

y

Arenas del río de Sorihuela

CALVARIO, 27

### CARLOS MORENO

TALLER ELECTRICO



Instalaciones en general  
y embobinados

CALLE ANCHA

# Banco Hispano Americano

|                                      |       |               |
|--------------------------------------|-------|---------------|
| Capital desembolsado . . . . .       | Ptas. | 7.393.732.500 |
| Reservas . . . . .                   | »     | 9.280.000.000 |
| Regularización Ley 76/1971 . . . . . | »     | 223.800.000   |

## 558 Oficinas en España

### REPRESENTACIONES

- Argentina
- Brasil
- Colombia
- Costa Rica
- Méjico
- Perú
- Venezuela

---

## Banco Hispano Americano

### TRADICION Y EFICACIA

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.693)



Gráficas Morales - Los Molinos, 6 - D. Legal J. 34 - 1967 - 1.000 ejem.

**Memoria de Santisteban**